



第十四届会议
2009年11月30日至12月4日

C-14/DG.12
18 November 2009
CHINESE
Original: ENGLISH

总干事的说明

同非洲加强合作方案

1. 自总干事向缔约国大会第十三届会议提交同非洲加强合作方案（下称“非洲方案”）的说明（C-13/DG.8，2008年11月27日）以来，非洲方案继续取得重大进展。
2. 鉴于需要迅速行动起来加快并加强努力，争取在非洲实现普遍性并确保充分履约，经总干事提出倡议，制订了非洲方案，对技术秘书处（下称“技秘处”）在执行《化学武器公约》（下称“《公约》”）的过程中开展同非洲成员国的工作给予战略性指导（EC-48/DG.15，2007年3月13日）。
3. 执行理事会（下称“执理会”）关于2008年6月28日至2009年7月17日期间其活动开展情况的报告（EC-58/8 C-14/2，2009年10月14日）忆及，执理会第五十二届会议请总干事尽快落实非洲方案并定期提供有关这方面活动和进展的反馈资料（EC-52/2，2008年3月7日）。
4. 在本说明所涉时期，即2009年1月至12月，非洲方案下的活动和举措有：
 - (a) 提高非洲《公约》意识的高级别双边访问和其他活动，包括对非洲联盟（非盟）委员会以及泛非议会秘书处的访问，各种交涉，以及面向企业、民间社团、媒体、及学术机构的外展活动；
 - (b) 为东非、西非、及北非次区域量身定做的旨在提高紧急反应能力的援助与防护领域活动。这包括援助与防护能力建设培训课程，以及帮助各国促成这一领域的区域协作及配合；
 - (c) 增加非洲缔约国在非洲方案下各项活动中的参与人数。其中除了专门针对非洲的活动以外，还要进一步努力增加非洲成员国在常规方案中的参与人数；



- (d) 增加国际合作与援助活动。旨在推动化学品安全管理、尤其是与《公约》有关的化学品安全管理的面向企业的外展活动，是国际合作框架内一个重大的新举措。为支持非洲方案下这项新的举措，德国政府提供了一笔慷慨的自愿捐款，资助了在德国乌帕塔尔综合大学举办的第一期促进非洲地区化学品安全管理的课程。有来自非洲成员国化工界和安全领域的专家一起参加这期课程，接受了安全管理方面的技术培训。
5. 为监测非洲方案的执行情况，技秘处于 2009 年 4 月 3 日举行了非洲方案指导委员会的一次会议。2009 年 4 月 1 日还举行了一次情况通报会，对非洲组代表和重要利益方给予有关该方案的鼓励、支持、及宣传。技秘处在会上请大家就如何改进方案的落实出谋划策。非洲方案的咨询委员会也于 2009 年 4 月 3 日举行了会议。咨询委员会由非洲组八位代表和非洲方案的主席组成，为方案的执行提供指导。
 6. 作为确保非洲方案取得功效的又一个步骤，经总干事任命设立了一支禁化武组织特别工作队，以推进与非洲区域性组织和次区域性组织的有效协作，其中包括 2006 年与禁化武组织签署了谅解备忘录的非盟委员会。特别工作队的任务是协调技秘处在加强与促进合作方面的工作，并按上述备忘录的规定在与非盟委员会的总体合作框架内开展联合的活动，包括同非盟委员会的特别工作队进行联络。
 7. 这支禁化武组织特别工作队还将协调技秘处同下述机构的伙伴关系：泛非议会，东非立法会议，西非国家经济共同体议会，西非经济和货币联盟的议会委员会，非洲及阿拉伯世界参院、议会及同等议事机构联合会，南部非洲发展共同体议会论坛，欧洲议员支持非洲协会，科菲·安南国际维持和平训练中心（安南维和训练中心），联合国和平与裁军非洲区域中心。
 8. 上述机构都同意在非洲方案的旗帜下同技秘处配合，在它们各自的职权范围内推动《公约》目标和宗旨在非洲的实现。还预期特别工作队将促成技秘处涉及执行方案的各司、处之间的高一级水平的协调。特别工作队由各工作组组成，它们对具体授权任务进行审议并向特别工作队主席和特别工作队全会作出报告。
 9. 2009 年，在所开展的 90%的《公约》第七条（履约支助）活动中，参与人员全部来自非洲成员国。在 2009 年开展的第十条（援助与防护）活动中，约 47%有来自非洲国家人员的参与。在 2009 年开展的第十一条（国际合作）活动中，也有 41%左右的参与人员来自非洲缔约国。
 10. 有关在第七、第十和第十一条方面 2009 年所提供支助及所开展活动的详细情况见本说明各有关附件。
 11. 2009 年 10 月 27 至 29 日，非洲国家主管部门第七次区域会议在摩洛哥拉巴特举行，吸引了非洲地区 33 个缔约国的 59 名人员与会，是迄今非洲国家主管部门会议与会人数最多的一次。总干事出席了开幕式并会见了摩洛哥的部长级高级官员。这次区域会议由禁化武组织和摩洛哥政府联合主办。

12. 技秘书处正在努力建立一种对非洲方案及其相关活动的效力以及对非洲国家主管部门的需求予以测定的机制，其中一项工作是目前开展的一项全面的评估。已向国家主管部门分发初步调查问卷，收集它们有关方案改进的意见和建议。下一阶段还将征求，除其他外，活动参与人员、常驻禁化武组织代表、以及化工企业和海关等其他利益方的意见。
13. 执理会第五十八届会议核准了关于禁化武组织《2010 年方案和预算草案》的决定（EC-58/DEC.4，2009 年 10 月 16 日），其中拟将禁化武组织在非盟等其他国际组织主办及（或）合办的活动中的代表性提高 10%。
14. 作为技秘书处开展的外展活动，禁化武组织副总干事于 2009 年 6 月 22 日星期一访问了安南维和训练中心。访问中，他在为期两周的保障和平综合行动课程开课典礼上讲了话，并同该中心管理层人士就提高《公约》意识和促进合作举行了会晤。接下来在讨论中谈到了如何发展两个机构之间的关系及在非洲推进《公约》。
15. 针对议员的外展工作仍然是非洲方案的一大目标。这项工作的完成主要是通过技秘书处派人出席各国议会联盟的大会。2009 年 4 月 5 日至 10 日，以及 2009 年 10 月 19 日至 21 日，两组人员分别出席了在埃塞俄比亚的斯亚贝巴和瑞士日内瓦举行的议联第 120 届和 121 届大会。利用禁化武组织出席这两次议联会议的机会，接触了非洲各国议会的议长，非洲各国议会代表团的团长，并接触了各国议员，其中包括来自某些欧洲捐助方和成员国的议员。两次议联会议期间，都利用间隙与安哥拉 — 一个非缔约国 — 国民议会的副议长举行了商谈。两次商谈中技秘书处都得到了积极的回应，该国议员们同意关注国内有关部门履约立法的起草并同意在立法提交到国民议会后给予支持。
16. 除上述成果外，还与各国议会联盟主席泰奥-本·古里拉布阁下达成了探讨未来合作模式的谅解，并得到了泛非议会前主席热特吕德·蒙盖拉博士阁下的表示，他有意为禁化武组织提供机会到泛非议会讲话，推进《公约》的目标，并与技秘书处联合举办活动。东非立法会议议长也同意该组织和技秘书处于 2009 年 11 月 21 和 22 日在坦桑尼亚阿鲁沙为东非地区 10 个缔约国的议员合办一次有关《公约》的会议。
17. 在增进技秘书处与非盟合作的框架内，技秘书处对总干事于 2008 年 11 月 18 日对非盟委员会的访问有一次后续行动。那次访问中总干事向非盟通报了非洲方案的目标和成绩，他还参与讨论了在《公约》与和平利用化学方面对非洲有影响的问题，以及非洲缔约国可以从非洲方案中获得的惠益。
18. 因此，2009 年 4 月在亚的斯亚贝巴，国际合作和援助司（国际司）司长在出席各国议会联盟第 120 届大会期间访问了非盟委员会，会晤了和平与安全专员拉姆泰因·拉马拉大使阁下及其他相关部门的领导。此次访问有助于确定非洲方案下禁化武组织可与非盟委员会联合举办的活动以及禁化武组织和非盟在谅解备忘录框架内可能合作的领域。

19. 为检查《公约》的国家履约情况并评估有关技术援助访问的请求，国际司司长于 2009 年 6 月接触了 10 个缔约国驻布鲁塞尔的常任代表。其中 6 个是非洲缔约国：博茨瓦纳、乍得、莱索托、毛里塔尼亚、纳米比亚、斯威士兰。
20. 按技秘处 2010 年工作计划，预期非洲方案下正在进行的工作将继续下去，以满足非洲成员国的需求和要求。在此框架内，国际合作与援助方案的资源将有所增长，与 2009 年核准预算相比，涨幅为 5.6%，增加 32 万欧元。增加的大部分资源是非洲方案的拨款。
21. 方案的成功迄今为止依赖于缔约国在资金和实物捐助两方面的援助，将来也的确要继续依赖于它们的援助。
22. 为了继续同捐助方和非洲组交流非洲方案下取得的进展情况，2009 年 7 月 7 日在禁化武组织总部召开了捐助方会议。会上向各代表团通报了非洲方案下未来计划开展的活动，并鼓励通过自愿捐款或实物捐助（例如为国家主管部门/成员国提供实验或办公设备）赞助确定下来的活动。许多缔约国积极响应请求并提供了支持。中国政府向非洲的国家主管部门捐赠了计算机，另有缔约国告技秘处正在考虑提供资金以支持方案下的活动。但是，突出的一点是需要通过自愿捐助为方案提供更多的支持。技秘处对捐助方继续关注此事表示感谢，并期待收到它们的实际捐助。
23. 欧洲理事会关于在实施欧盟防止大规模毁灭性武器扩散战略框架内支持禁化武组织活动的决定将大大提高技秘处推动非洲方案的能力。《欧洲共同体与一个国际组织的供款协定》规定，所提供的资金用于以下领域的活动：双边技术援助访问，海关官员的转让制度技术问题培训，培养分析技能的课程，有关《公约》和化学工序安全的工业外联活动，关于第十条以及援助和紧急反应领域的区域合作事宜的一次区域讲习班。此项新协定下支持的其他活动有：面向一个学术和培训机构（此处指安南国际维和训练中心）和非缔约国的外展活动。
24. 非洲缔约国也提供了资金和实物捐助，这极大地促成了在此方案支持下在非洲成员国举办活动的成功。技秘处借此机会对所有为方案提供了支持并继续提供支持的非缔约国表示感谢。
25. 本报告附件列有 2009 年用捐助方缔约国提供的经费举办的活动（附件 4）。
26. 2010 年，技秘处将继续组织非洲方案下的活动，为非洲缔约国提供量体裁衣式的、有针对性的支持，帮助它们提高国家能力并有效实施《公约》的规定。将按照所有已知利益方给予的反馈、建议、意见和投入开展这项工作。

附件（仅有英文）：

- 附件 1: Africa Programme Activities Undertaken in 2009 under Article VII, Implementation Support
(第七条履约支助下开展的 2009 年非洲方案活动)
- 附件 2: Africa Programme Activities Undertaken in 2009 under Article X, Assistance and Protection
(第十条援助与防护下开展的 2009 年非洲方案活动)
- 附件 3: Africa Programme Activities Undertaken in 2009 under Article XI, International Cooperation
(第十一条国际合作下开展的 2009 年非洲方案活动)
- 附件 4: International Cooperation and Assistance Activities Financed by Donors under the Africa Programme in 2009
(由捐助方提供经费举办的 2009 年非洲方案国际合作与援助活动)

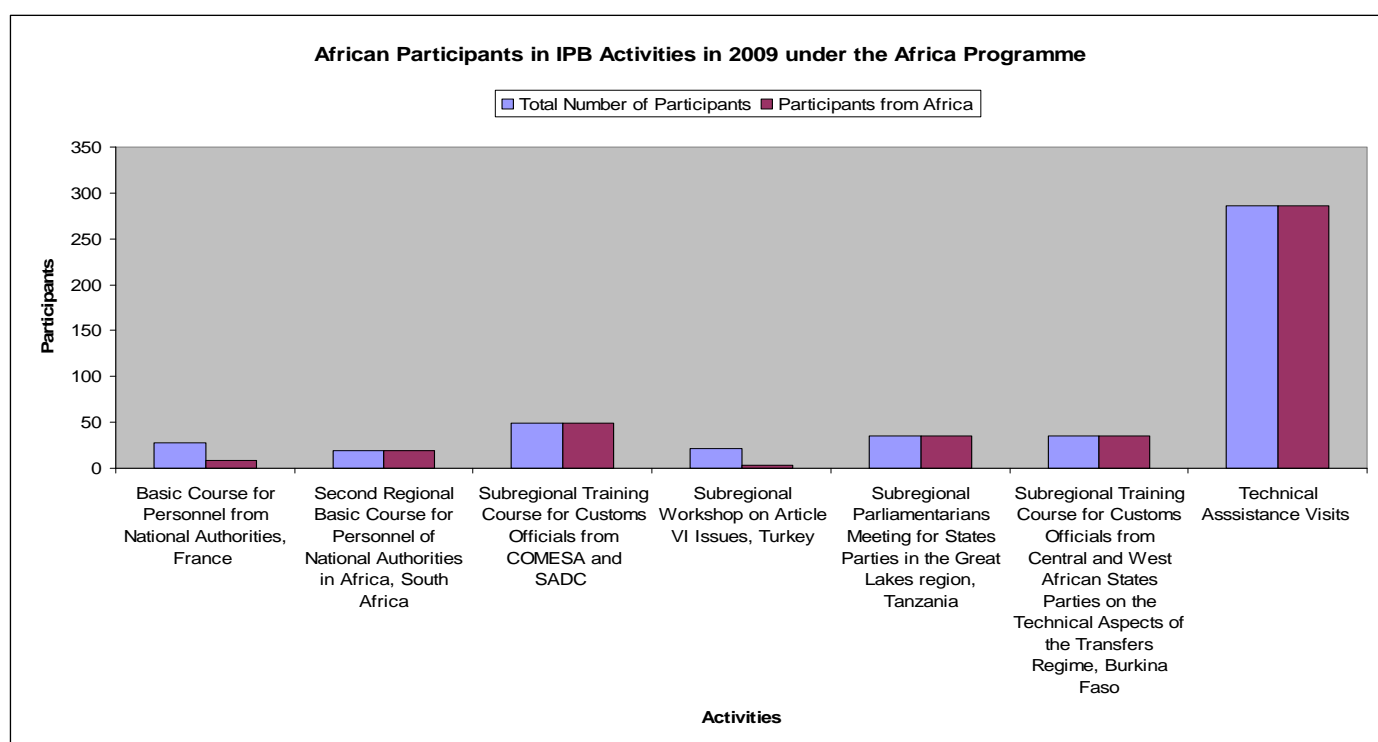
Annex 1

**AFRICA PROGRAMME ACTIVITIES UNDERTAKEN IN 2009
UNDER ARTICLE VII, IMPLEMENTATION SUPPORT**

Programme	Dates	Event	Location	Number of African Participants
Basic Course	23 – 27 Mar	Basic Course for Personnel from National Authorities	Paris, France	9
	13 – 17 Jun	Second Regional Basic Course for Personnel of National Authorities in Africa	Centurion, South Africa	19
Thematic Workshops / Meetings	2 – 4 Mar	Subregional Training Course for Customs Officials from COMESA and SADC	Dar-es-Salaam, Tanzania	49
	24 & 25 Sept	Subregional Workshop on Article VI Issues	Istanbul, Turkey	3
	21 & 22 Nov	Subregional Parliamentarians Meeting for States Parties in the Great Lakes Region	Arusha, Tanzania	35*
	14 – 17 Dec	Subregional Training Course for Customs Officials from Central and West African States Parties on the Technical Aspects of the Transfers Regime	Ouagadougou, Burkina Faso	35*
Technical Assistance Visits	6 & 7 Mar	National Training Course for Customs Officials from Malawi	Lilongwe, Malawi	16
	15 & 16 Apr	National Awareness Workshop for senior decision makers and stakeholders of the National Authority	Monrovia, Liberia	34
	24 April	National Awareness Workshop for senior decision makers and stakeholders of the National authority of Tanzania	Dodoma, Tanzania	38

* = expected number of participants

Programme	Dates	Event	Location	Number of African Participants
	18 & 19 May	National Awareness Workshop for stakeholders of the National Authority of Burundi	Bujumbura, Burundi	39
	20 May	Briefing for the East Africa Legislative Assembly's Committee on Trade, Communication and Investment	Bujumbura, Burundi	16
	21 May	National Awareness Workshop for stakeholders of the National Authority of Kenya	Nairobi, Kenya	23
	18 & 19 Jun	National Awareness Workshop for stakeholders of the National Authority of Congo	Brazzaville, Congo	30
	23 – 25 Jun	National Awareness Workshop for stakeholders of the National Authority of Ghana	Accra, Ghana	11
	30 Jun & 1 Jul	National Training Course for Customs Officials of the Republic of Senegal	Dakar, Senegal	30



Annex 2

**AFRICA PROGRAMME ACTIVITIES UNDERTAKEN IN 2009
UNDER ARTICLE X, ASSISTANCE AND PROTECTION**

Dates	Event	Location	Number of African Participants	Source of Funding
16 – 20 Mar	Swiss Advanced Course I	Spiez, Switzerland	4 Ethiopia Nigeria (2) Tunisia	Swiss Government* + APB regular budget
4 & 5 Apr	Workshop on the Convention and the Biological and Toxin Weapons Convention and Their Contribution to the Non-Proliferation of Weapons of Mass Destruction	Cavtat, Croatia	3 Algeria South Africa Tunisia	Croatian Government* + APB regular budget
27 Apr – 8 May	Practical training courses for countries in the West African subregion	Bobo Dioulasso, Burkina Faso	32 Benin (3) Burkina Faso (9) Côte d'Ivoire (5) Gabon (3) Guinea (4) Senegal (4) Togo (4)	Norwegian Government + APB regular budget
25 – 29 May	Advanced Training Course in Civil Defence against Chemical Weapons	Lázně Bohdaneč, Czech Republic	4 Algeria Mauritius Seychelles Uganda	Czech Government* + APB regular budget
5 – 10 Jun	Final Regional Exercise of Emergency Response	Algeria	18 Algeria (5) Libyan Arab Jamahiriya (4) Morocco (5) Tunisia (4)	EU Joint Action
9 & 10 Jun	Regional Exercise of Emergency Response – evaluation meeting	Algeria	4 Libyan Arab Jamahiriya Tunisia Morocco (2)	EU Joint Action

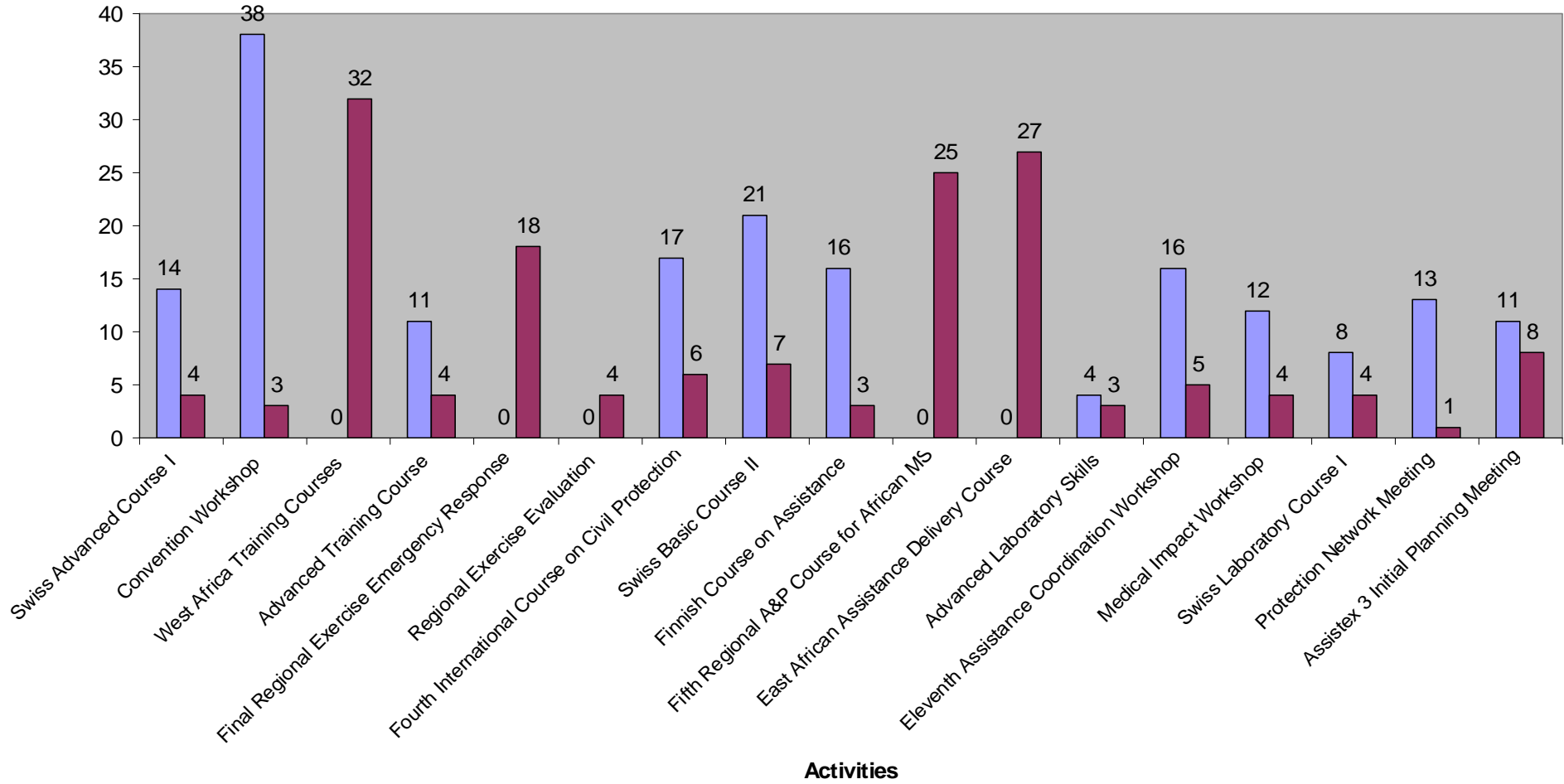
* Funded with voluntary contributions.

Dates	Event	Location	Number of African Participants	Source of Funding
8 – 12 Jun	4th International Course on Civil Protection	Kruševac, Serbia	6 Algeria (2) Ethiopia Morocco Nigeria Tanzania	Serbian Government* + APB regular budget
22 – 26 Jun	Swiss Basic Course II	Spiez, Switzerland	7 Algeria (2) Burkina Faso Côte d'Ivoire Madagascar Morocco South Africa	Swiss Government* + APB regular budget
7 – 11 Sept	Course on Assistance and Protection Against Chemical Weapons	Kuopio, Finland	3 Burundi South Africa Uganda	Finnish Government* + APB regular budget
14 – 18 Sept	5th Regional Course on Assistance and Protection for African Member States	Tshwane, South Africa	25 Algeria Benin Botswana Burkina Faso Burundi Côte d'Ivoire (2) Ethiopia Kenya Lesotho Libyan Arab Jamahiriya (2) Madagascar Namibia (2) Nigeria Senegal Seychelles Sudan Tanzania Tunisia Uganda (3) Zimbabwe	South African Government + APB regular budget

Dates	Event	Location	Number of African Participants	Source of Funding
24 – 30 Oct	Assistance Delivery Course for East African Countries	Dar-Es-Salaam, Tanzania	27 Eritrea (2) Ethiopia (4) Kenya (3) Mauritius (2) Seychelles (4) Sudan (3) Uganda (5) Tanzania (4)	Czech Government* + British Government* + APB regular budget
26 – 30 Oct	Advanced Laboratory Skills Training Course	Zemianske Kostolany, Slovakia	3 Algeria Kenya Tunisia	Slovak Government* + APB regular budget
1 – 3 Nov	11th Annual Assistance Coordination Workshop under Article X of the Convention	Doha, Qatar	5 Burundi Kenya Lesotho Sierra Leone Tunisia	Qatari Government* + APB regular budget
23 – 25 Nov	Workshop on the impact on the health and measures related to chemical weapons and other dangerous chemicals	Lisbon, Portugal	4 Algeria Sierra Leone Tanzania Uganda	APB regular budget
9 – 13 Nov	Swiss Laboratory Course I	Spiez, Switzerland	4 Burkina Faso Mauritius Morocco Nigeria	Swiss Government* + APB regular budget
12 – 14 Nov	Protection Network Meeting	Barcelona, Spain	1 South Africa	Spanish Government* + APB regular budget
17 – 19 Nov	ASSISTEX 3 Initial Planning Meeting	Tunis, Tunisia	8 Algeria Burkina Faso Morocco Senegal South Africa Tanzania Uganda Zimbabwe	APB regular budget
TOTAL NUMBER OF AFRICAN PARTICIPANTS			158	

African Participants in APB Activities in 2009 under the Africa Programme

Other participants Participants from Africa



Annex 3

**AFRICA PROGRAMME ACTIVITIES UNDERTAKEN IN 2009
UNDER ARTICLE XI, INTERNATIONAL COOPERATION**

CONFERENCE SUPPORT PROGRAMME			
Dates	Event	Number of African Participants	Source of Funding
30 Jan – 1 Feb	Bangladesh Chemical Congress, Dhaka, Bangladesh	1 Tanzania	Regular budget
4 – 10 Apr	CBMTS Industry VI and Fifth World Congress on Chemical, Biological and Radiological Terrorism, Dubrovnik, Croatia	3 Kenya South Africa Zambia	Regular budget
22 – 24 Apr	16th International Congress on Nitrogen Fixation, Big Sky, Montana, United States	4 Botswana Ghana Sierra Leone South Africa	Regular budget
5 – 8 Jul	Chemistry for Food Security and Sustainable Development, Ezulwini, Swaziland	9 Botswana Kenya Lesotho Morocco Nigeria South Africa Tanzania Zambia Zimbabwe	Regular budget
5 – 9 Jul	13th IUPAC International Conference on Polymers and Organic Chemistry (POC 09), Montréal, Canada	2 Algeria (2)	Regular budget
10 – 14 Aug	13th NAPRECA Symposium, Kinshasa, Democratic Republic of Congo	2 Madagascar Rwanda	Regular budget
16 – 21 Aug	ECM25, 25th European Crystallography Meeting, Istanbul, Turkey	1 Morocco	Regular budget
21 – 25 Aug	International Conference on Solution Chemistry (ICSC), Innsbruck, Austria	1 Malawi	Regular budget

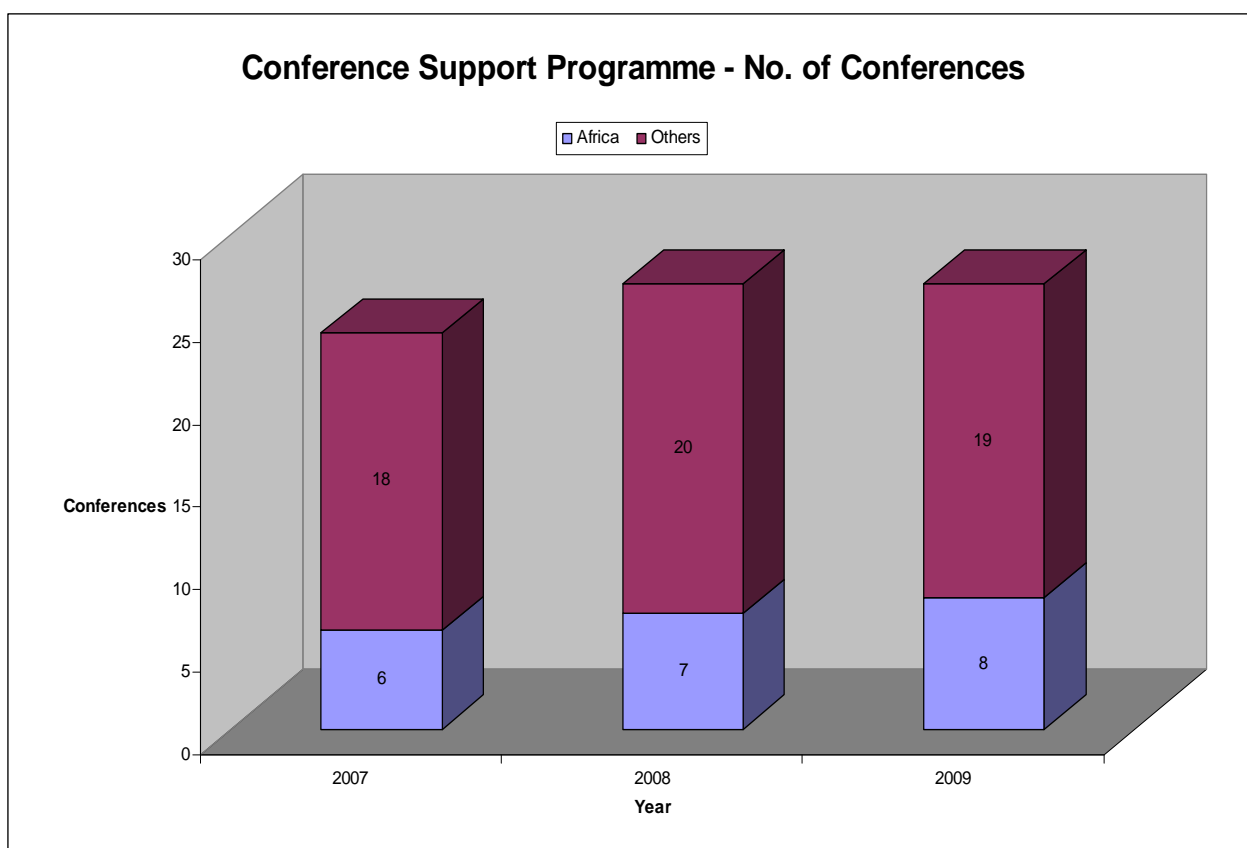
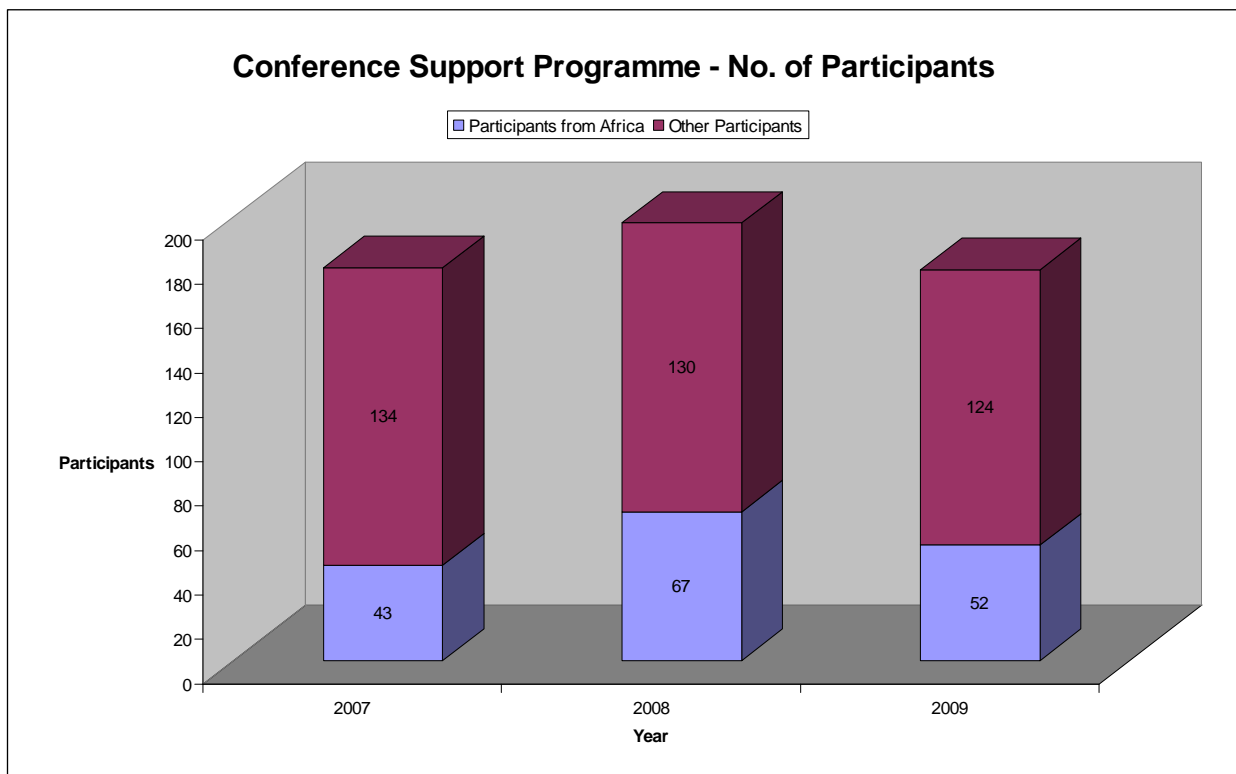
CONFERENCE SUPPORT PROGRAMME			
Dates	Event	Number of African Participants	Source of Funding
6 – 10 Sept	7th Congress of Toxicology in Developing Countries: Harmonization of Toxicological Issues Between Developing and Developed Countries, Sun City, South Africa	2 Botswana Tanzania	Regular budget
10 – 14 Oct	International Symposium of Molecular Environmental Soil Science at the Interfaces in the Earth's Critical Zone, Hangzhou, China	2 Kenya South Africa	Regular budget
2 – 5 Nov	International Conference on Environmental Pollution and Toxicology in Africa: Status and Strategies for Sustainable Environmental Quality, Kampala, Uganda	9 Cameroon Ethiopia Ghana Kenya Lesotho Malawi Nigeria Sudan Zimbabwe	Regular budget
16 – 20 Nov	18th Biennial Meeting and Scientific Conference of the African Association of Insect Scientists (AAIS), Ouagadougou, Burkina Faso	4 Cameroon Côte d'Ivoire Senegal Togo	Regular budget
2 – 4 Dec	10th International Symposium on Kinetics in Analytical Chemistry, Cape Town, South Africa	No African participants sponsored	Regular budget
7 – 11 Dec	8th Training and Workshop of the East and Southern Africa Laboratory Managers Association, Addis Ababa, Ethiopia	12 Botswana (2) Kenya (3) Lesotho Sudan Tanzania (2) Uganda (2) Zimbabwe	Regular budget

OTHER PROGRAMMES				
Programme	Dates	Event	Location	Number of African Participants / Source of Funding
Internships	Kenya 1 Feb – 30 Apr 2009 Nigeria 1 Apr – 30 Jun 2009 Burkina Faso 25 May – 17 Aug 2009 Uganda 6 Jul – 5 Oct 2009 Madagascar 3 Sept – 3 Nov 2009 Nigeria 1 Oct – 31 Dec 2009 Kenya 1 Oct – 31 Dec 2009 Nigeria 5 Nov – 4 Feb 2010	Eight interns from Burkina Faso Kenya (2) Madagascar Nigeria (3) Uganda	Austria, Canada South Africa	8 Regular budget
	Ghana 1 Nov – 30 Jan 2010 Nigeria 16 Nov – 15 Feb 2010	Two interns from Ghana (1) and Nigeria (1)	Switzerland and USA	2 Voluntary contribution from Korea
	Nigeria 16 Nov – 15 May 2010	One intern from Nigeria	Netherlands	1 Voluntary contribution from the Netherlands
	Tanzania 15 Sept – 14 Mar 2010	One intern from Tanzania	China	1 Voluntary contribution from China
Equipment Exchange Programme	Jan – Dec 2009	3 reconditioned GC-MS	Kenya, Nigeria, South Africa	Donated by OPCW Laboratory
		10 personal computers	Burundi, Burkina Faso (2), Cameroon, Congo, Ethiopia, Nigeria, Liberia, Uganda, Zambia	10 Voluntary contribution from China

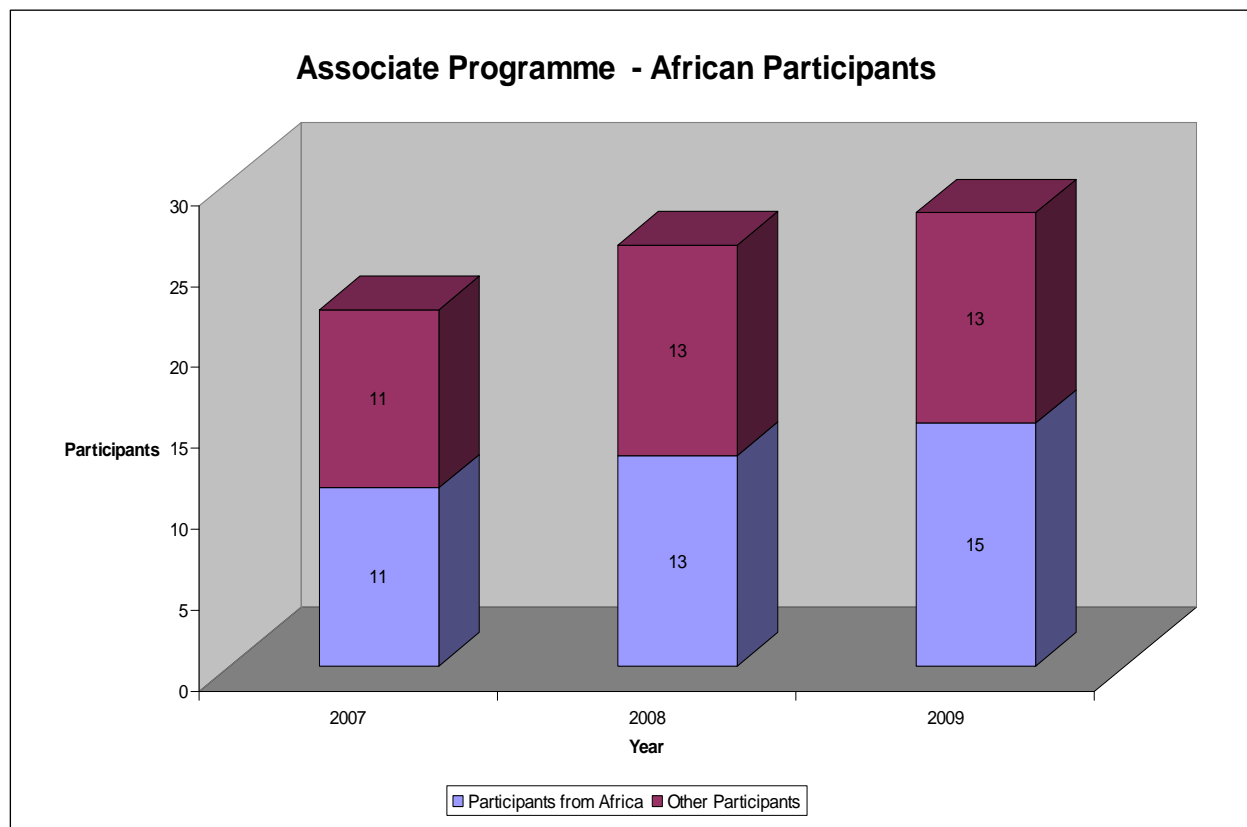
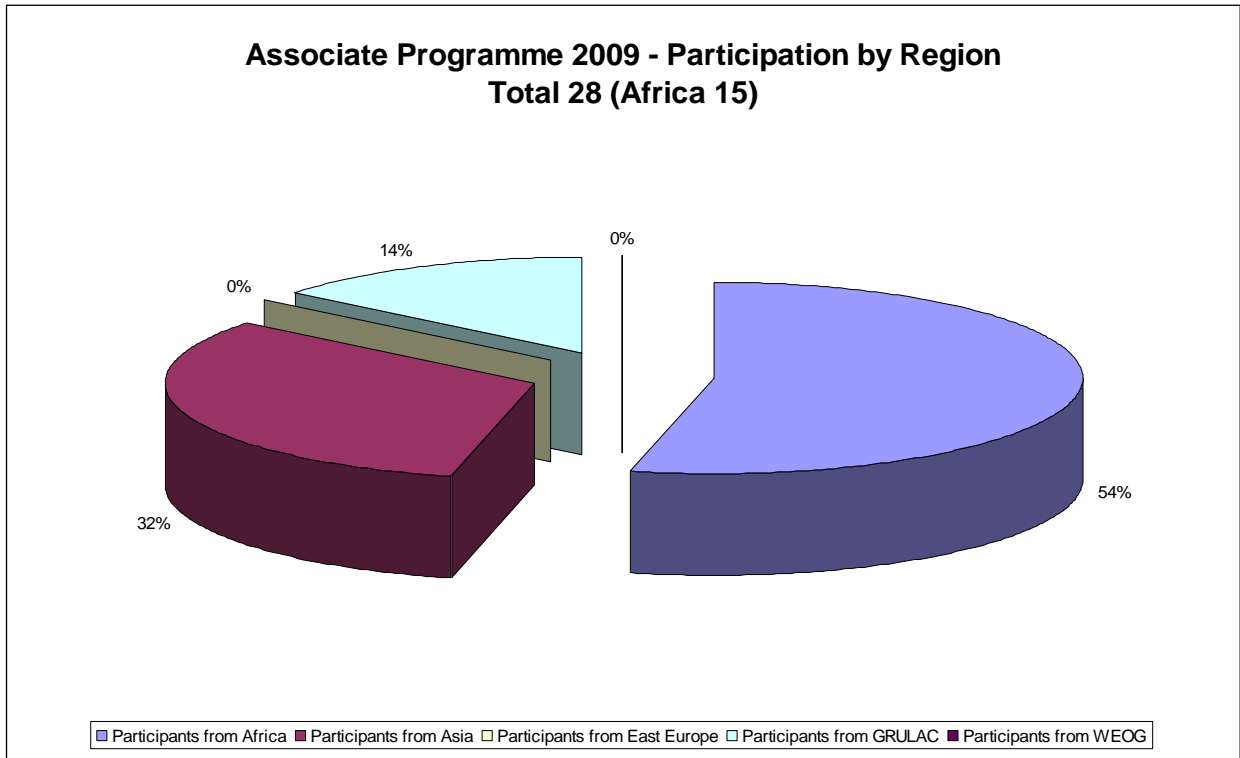
Programme	Dates	Event	Location	Number of African Participants / Source of Funding
Associate Programme	17 Jul – 25 Sept 2009	15 participants Algeria, Burkina Faso, Burundi, Cameroon, Ethiopia, Ghana, Kenya (2), Madagascar, Malawi, Nigeria, Senegal, Sudan, Uganda, Zimbabwe	Belgium, Denmark, Germany, India, Italy, Japan, Netherlands, Poland, Spain, United Kingdom	15 Regular budget + voluntary contribution from Japan and United Kingdom
Analytical Skills Development Courses & Laboratory Skills Enhancement	23 Mar – 3 Apr 2009	Basic Analytical Chemistry Course 14 participants Algeria, Botswana (2), Burkina Faso, Ghana, Kenya, Libyan Arab Jamahiriya, Mauritius, Morocco, Nigeria, South Africa (2) Tunisia, Uganda	South Africa	14 Regular budget + in-kind contribution from South Africa
	29 May – 12 Jun 2009	Analytical Skills Development Course 7 participants Botswana, Kenya, Libyan Arab Jamahiriya, Morocco, Tunisia, Uganda, Zambia	Finland	7 Regular budget
	7 – 18 Sept 2009	Laboratory Skills Enhancement 1 participant South Africa	Finland	1 Regular budget

Programme	Dates	Event	Location	Number of African Participants / Source of Funding
Laboratory Assistance Programme	2 – 6 Mar 2009	Laboratory assistance training 3 participants Botswana, Nigeria, Zimbabwe	Kenya	3 Regular budget
	16 Nov – 18 Dec 2009	Laboratory assistance training 3 participants Botswana	United Kingdom	3 Regular budget
Support for Research Programme	Apr and Nov 2009	10 research projects supported	Benin, Kenya, Madagascar, Mali, Nigeria (2), South Africa (3), Uganda	10 Regular budget
Industry Outreach	16 – 20 Nov 2009	Promoting Chemical-Safety Management for African Member States 10 participants Burundi, Côte D'Ivoire, Ghana, Kenya, Mauritius, Mozambique, South Africa, Sudan, Uganda, Zimbabwe	Germany	10 Voluntary contribution from Germany

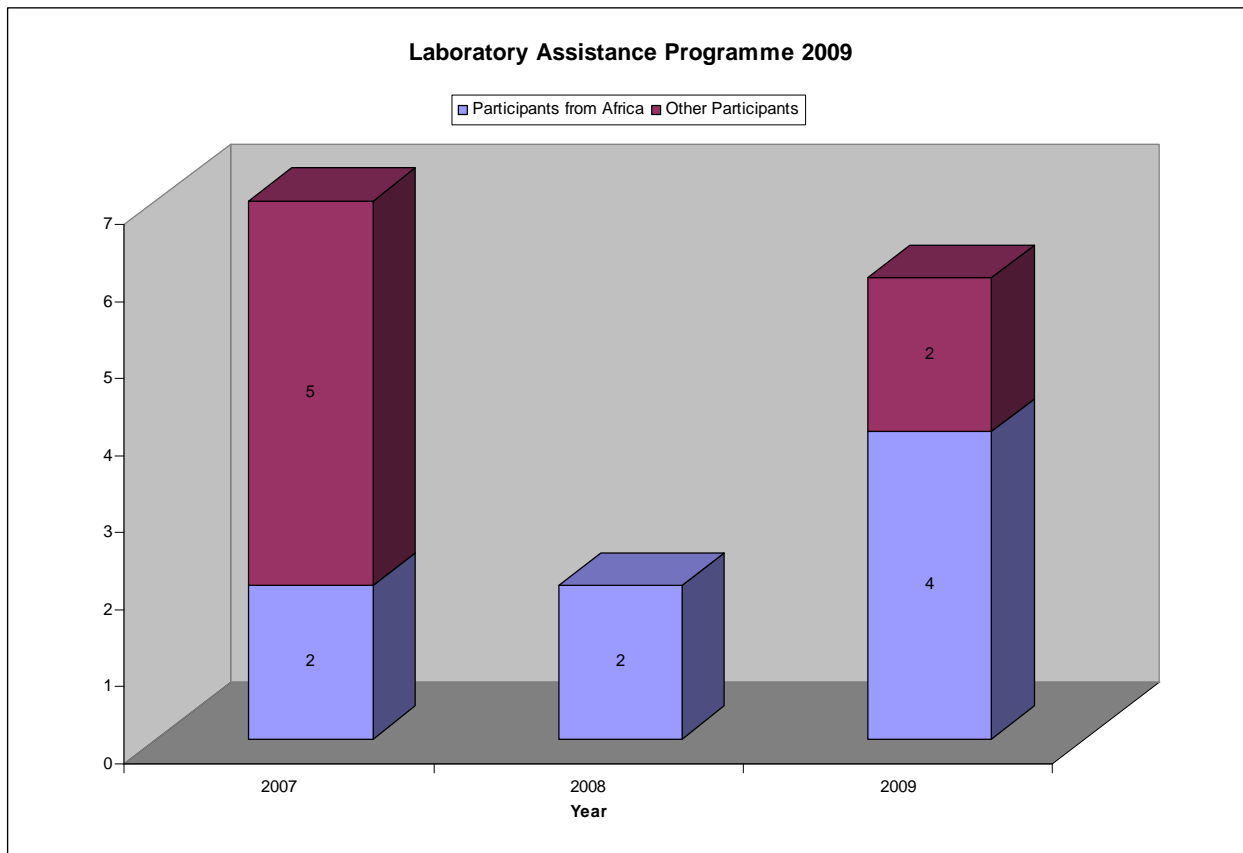
CONFERENCE SUPPORT PROGRAMME



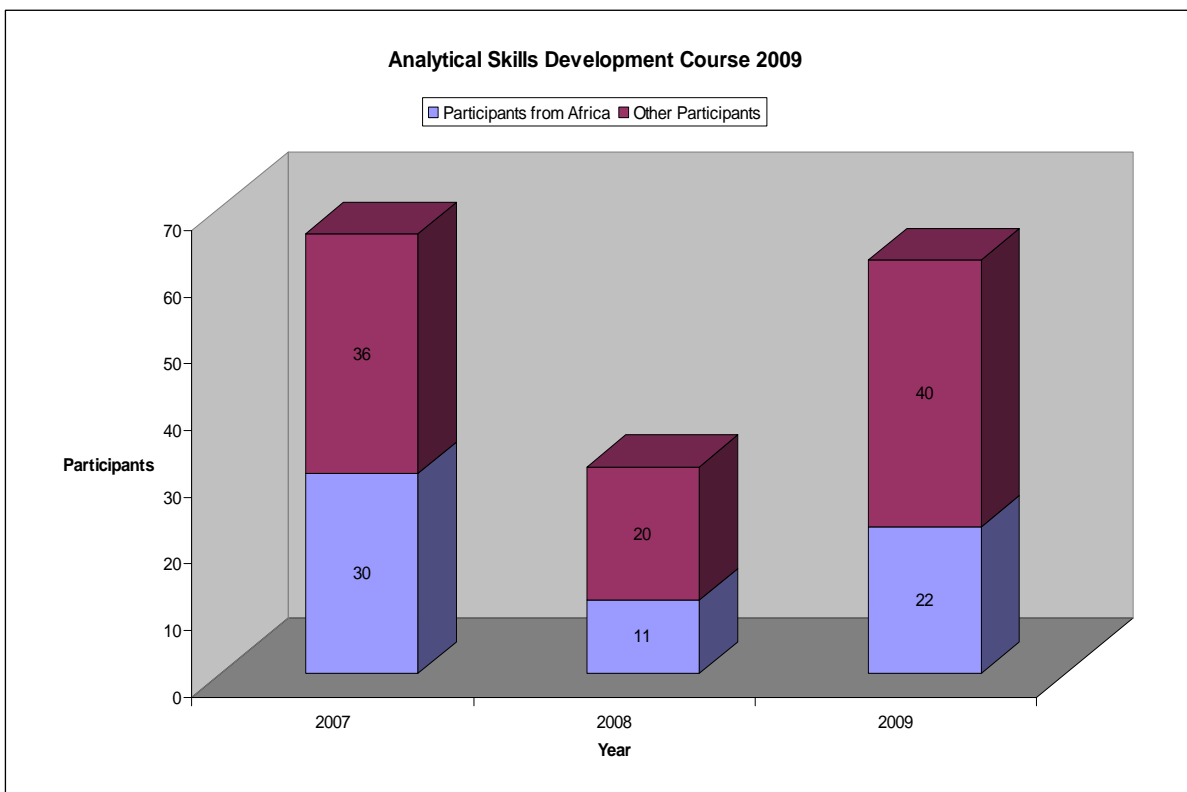
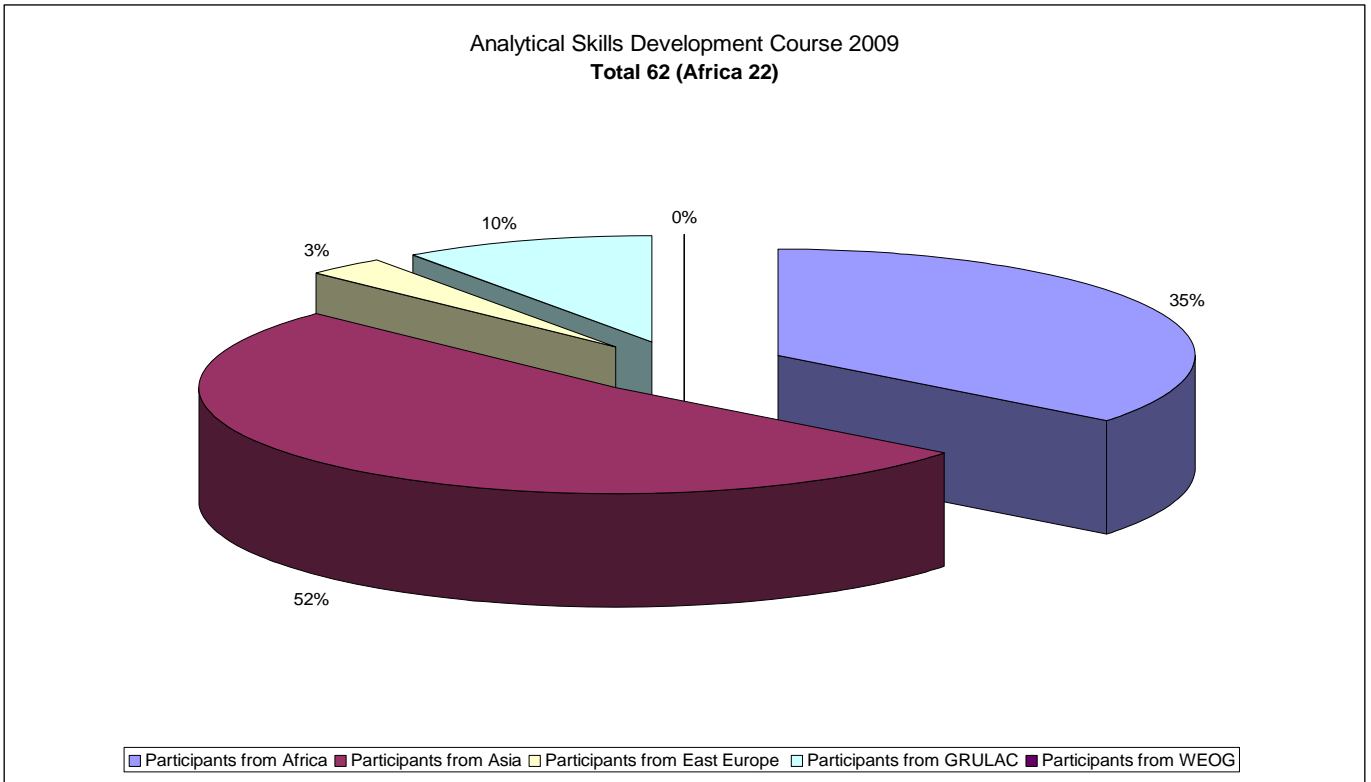
ASSOCIATE PROGRAMME



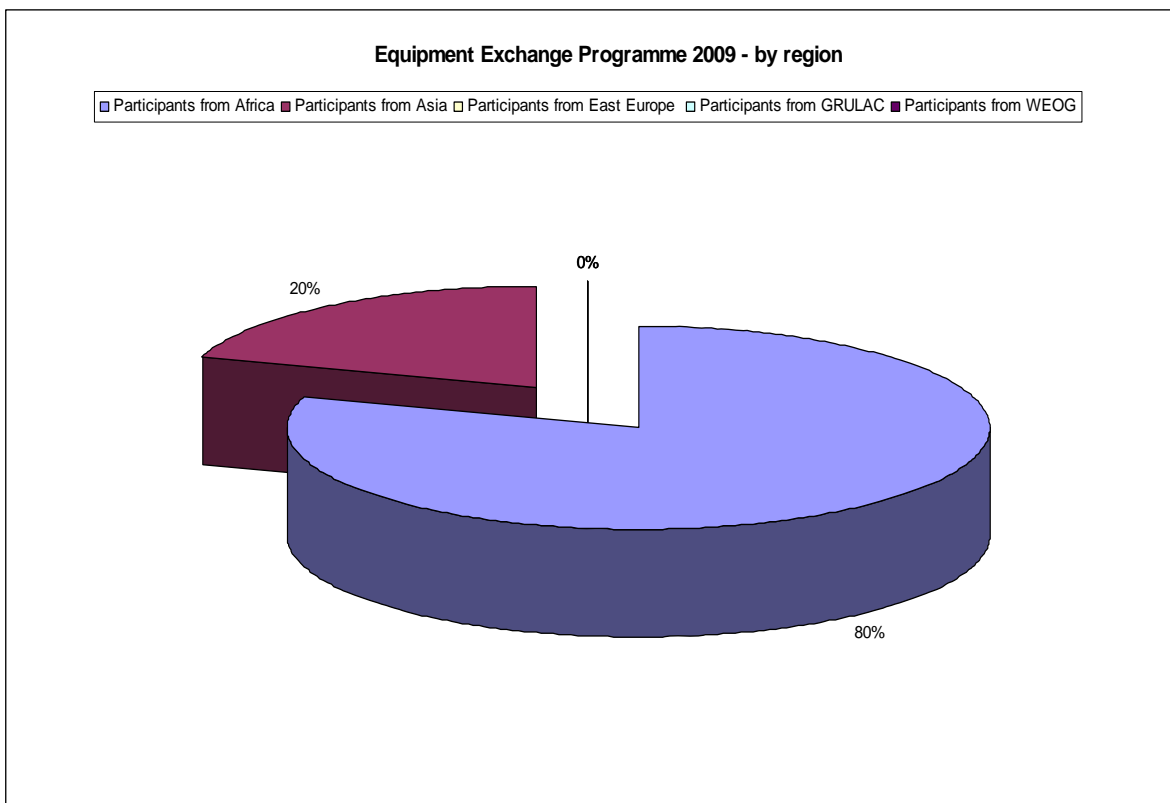
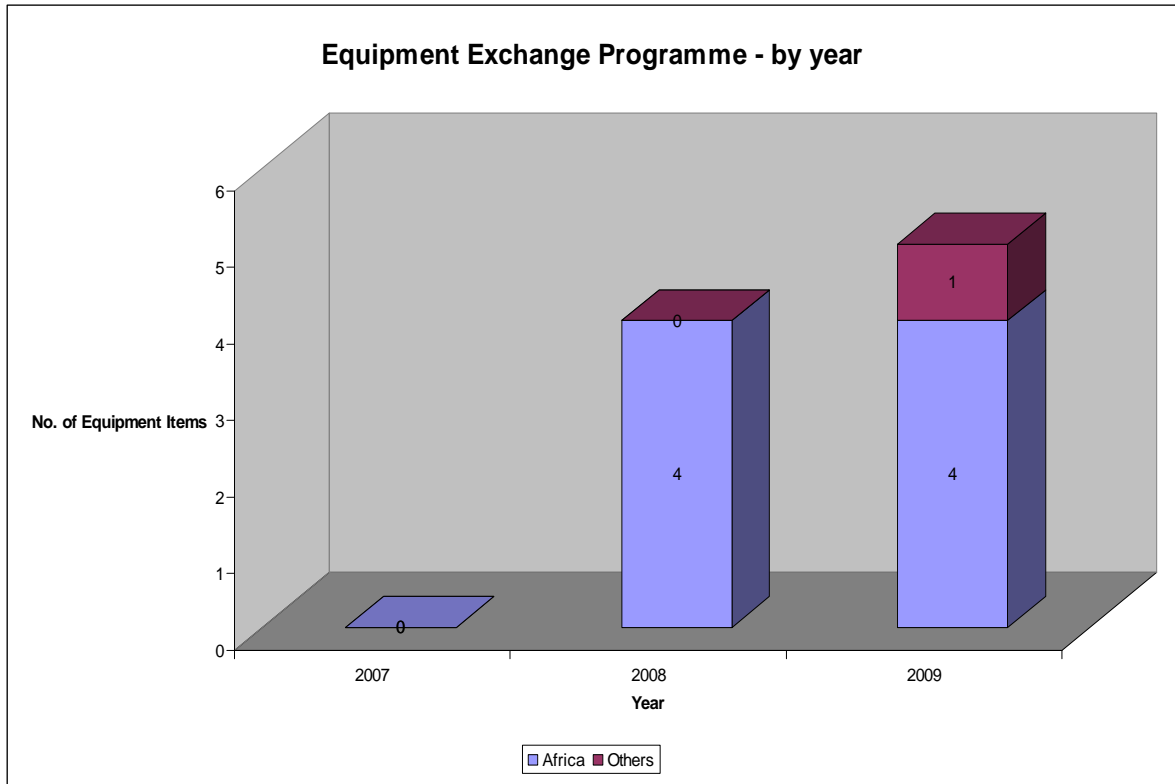
LABORATORY ASSISTANCE PROGRAMME



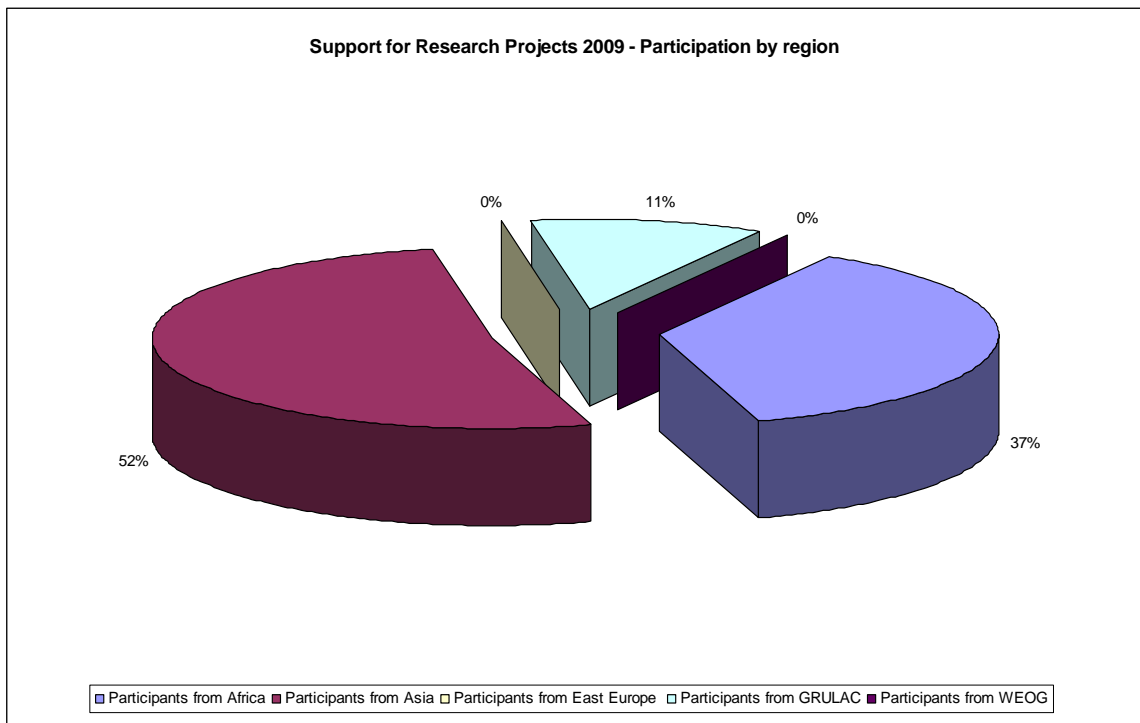
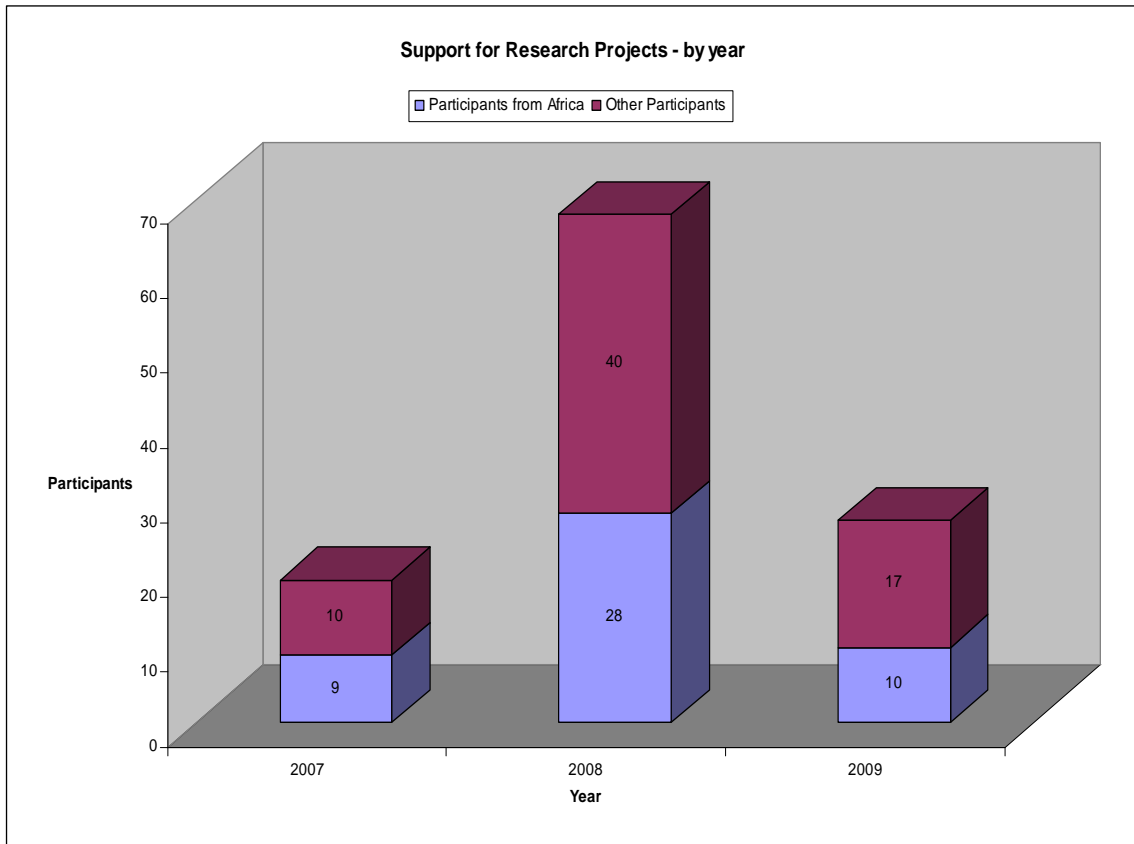
ANALYTICAL SKILLS DEVELOPMENT COURSE



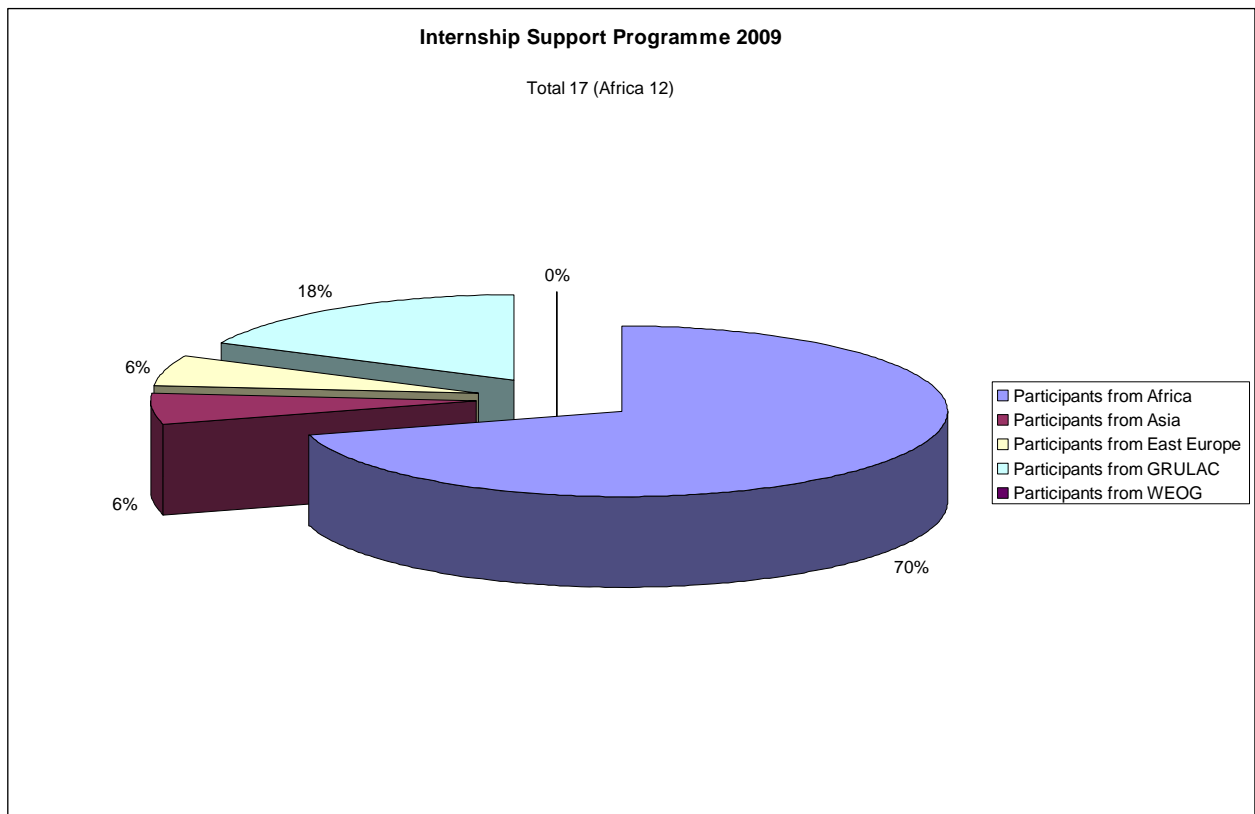
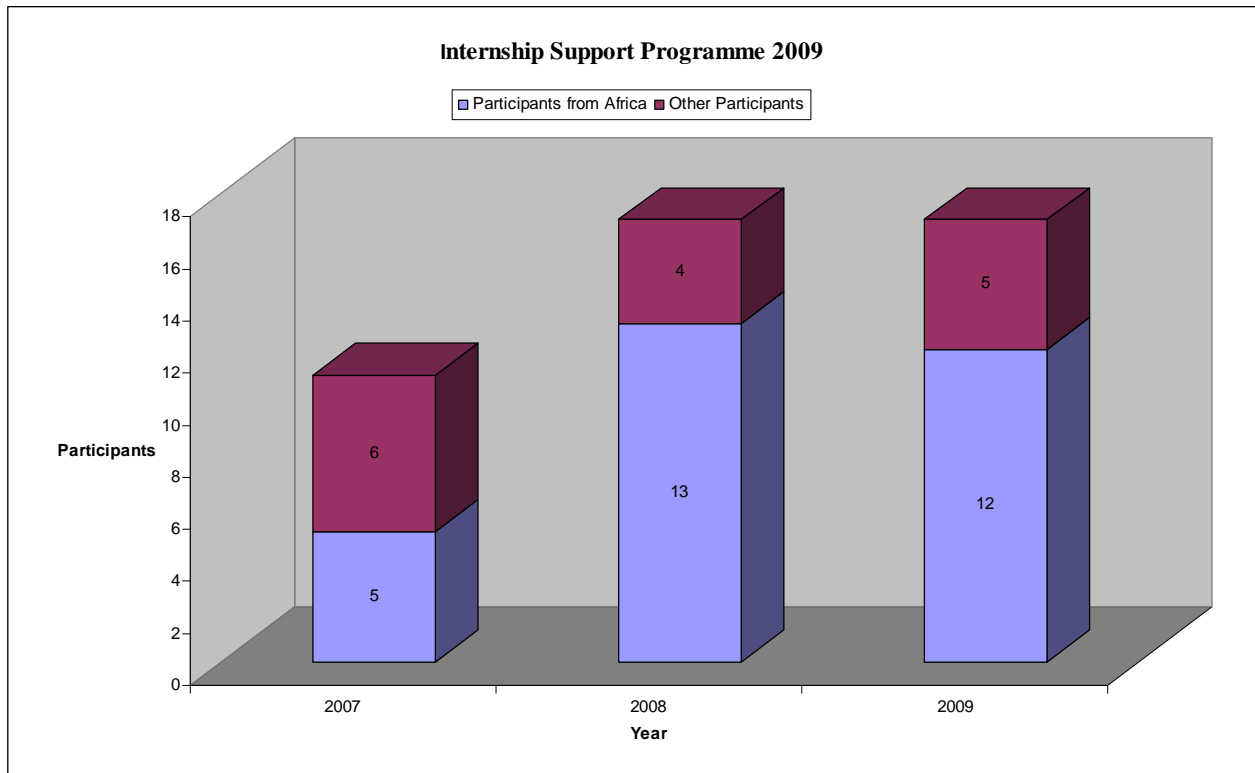
EQUIPMENT EXCHANGE PROGRAMME



SUPPORT FOR RESEARCH PROJECTS



INTERNSHIP SUPPORT PROGRAMME



Annex 4

**INTERNATIONAL COOPERATION AND ASSISTANCE ACTIVITIES FINANCED
BY DONORS UNDER THE AFRICA PROGRAMME IN 2009**

OPCW AFRICA PROGRAMME ACTIVITIES FUNDED BY DONORS IN 2009					
	Programme / Project	Date and Venue	Donor	Contributions	
				Cash* (EUR)	In Kind
1	Training course for customs officials from Central and West Africa	TBD	Algeria	4,000	
2	Basic and advanced courses for West African States Parties	27 Apr – 8 May 2009; Burkina Faso	Norway	65,000	
			Switzerland		Training, instructors, training equipment
			Burkina Faso		Local transport, reception, facility, coffee breaks
3	Subregional exercise and evaluation meeting for North African countries project	Mar 2009; Algeria	Algeria		Exercise/conference facilities, internal transportation
			EU Joint Action 2007	35,000	
4	Capacity-building project for States Parties in East Africa	24 – 30 Oct 2009	Czech Republic	38,972	
			United Kingdom	14,735	
5	Regional annual protection course for African States Parties	Annually	South Africa		Training facilities, training, internal transportation, lunch
6	Basic analytical chemistry course	23 Mar – 4 Apr 2009; Protechnik Laboratories, Pretoria, South Africa	South Africa		Venue, laboratory facilities, staff, meals, transport
			Finland		Staff time
7	Subregional training course for customs officials from Central and West Africa	4 – 7 Mar 2009; Dar-es-Salaam, Tanzania	Netherlands	20,507	
			Norway	19,984	

* Total for 2009 = EUR 194,198.

OPCW AFRICA PROGRAMME ACTIVITIES FUNDED BY DONORS IN 2009					
	Programme / Project	Date and Venue	Donor	Contributions	
				Cash* (EUR)	In Kind
8	Internship Support Programme	15 Sept – 14 Mar 2010	China		Air ticket, DSA, training
		16 Nov – 15 Feb 2010	Republic of Korea	18,909	
		1 Nov – 30 Jan 2010			
		16 Nov – 15 Mar	Netherlands	40,688**	
9	Associate Programme	17 Jul – 25 Sept	Japan	20,000***	
			United Kingdom	46,853	
10	Industry Outreach Programme	16 – 20 Nov	Germany	35,974	
11	Equipment Exchange Support	Dec	China		Donation of 10 personal computers

** This amount covers two internships, one of which will commence in January 2010.

*** This amount covers 2009 and 2010.